

# AGRICOLTURA E COMUNITÀ RURALI SOSTENIBILI

esperienze italiane e giapponesi a confronto

## 持続可能な農業と農村コミュニティを考える

日伊の経験を通じて

KAMEOKA | KYOTO, GIAPPONE

亀岡(京都府)

# 22 NOVEMBRE

2021年11月22日

H:10.30 - ITA | H:18.30 JPN

## プログラム

## Programma

### 開会の挨拶

亀岡市 & 大石(龍谷大学、京都、日本)

10:30 ITA  
18:30 JPN

### Apertura

Naoko Oishi (Università di Ryukoku, Kyoto, Giappone)  
& Kameoka City (Kyoto, Giappone)

イタリア南部・プーリア州からの報告—イタリア農業・農村の問題  
マリアロザリア・ロンバルディ博士(フォッジャ大学、イタリア)

10:40 ITA  
18:40 JPN

### Problematiche dell'agricoltura e delle comunità rurali in Italia meridionale

Mariarosaria Lombardi PhD (Università di Foggia, Italia)

南イタリア初の田舎ハブ・ヴァッツアップの取り組みとコンタディナー  
(農家夕食会)  
ヴァッツアップ代表 ジュセッペ・サビーノ(フォッジャ、イタリア)

### L'hub rurale Vazapp e il format della "Contadinner"

Giuseppe Savino, fondatore di Vazapp (Foggia, Italia)

### イタリア農業者の紹介とビデオメッセージ

11:10 ITA  
19:10 JPN

### Testimonianze di alcuni agricoltori italiani

(partecipazione on-line e presentazione video)

### 質疑応答(1農家につき2つ程度)

### Domande e risposte

ファーマーズ・ディナーについての説明およびインタビュー項目の発表  
大石尚子(龍谷大学、京都、日本)

11:30 ITA  
19:30 JPN

### Spiegazione e inizio della Contadinner

Naoko Oishi, (Università di Ryukoku, Kyoto, Giappone)

### 席移動—ペアでお互いにインタビュー

11:40 ITA  
19:40 JPN

### Conversazione delle coppie di agricoltori

### 相手の紹介(インタビュー内容)3組ほど

11:55 ITA  
19:55 JPN

### Presentazione di 3 coppie di partecipanti

### アンケート記入

12:05 ITA  
20:05 JPN

### Distribuzione del questionario

### お弁当懇談会(参加者の食材を使ったお弁当)

12:10 ITA  
20:10 JPN

### Cena con i prodotti dei partecipanti

### 閉会の挨拶

大石尚子(龍谷大学、京都、日本)

12:50 ITA  
20:50 JPN

### Chiusura dell'evento

Naoko Oishi (Università di Ryukoku, Kyoto, Giappone)



Università  
di Foggia



RYUKOKU  
UNIVERSITY



VÀZAPP'